

CURRICULA VITAE

NAUMOVA VALERY **ENGLISH-RUSSIAN/UKRAINIAN TRANSLATOR**

Summary:	English-Russian/Ukrainian translator. Fields of expertise: medicine, pharmaceuticals, marketing.
Contact details:	tel. +38050-45-01-331 e-mail: olivii313@gmail.com
Education:	Medical training 1996-1998 – Zaporozhye medical training school, Ukraine, assistant nurse Higher education 1999-2004 – Faculty of Roman and Germanic Philology of the Dnipro National University, Ukraine. English Language and Literature teacher, bachelor's degree 2007-2010 – DNU Postgraduate Education Department, international economics, extramural studies, bachelor's degree 03.2020- 04.2020 – Cardiff University, UK, Working with Translation: Theory and Practice, online course
Past employment:	09.2004-09.2007 – Dnipro secondary school No.11, English teacher 10.2007-01.2008 – EN –RU/UKR translator 02.2008-05.2008 – JSCB "INDUSTRIALBANK" junior specialist in the accounting department 06.2008-09.2011 – freelance EN –RU/UKR translator 10.2011-06.2012 - JSCB "INDUSTRIALBANK" - specialist in the department of operations with individuals 07.2013-01.2015 – chief state inspector in the department of VAT declaration control in Dnepropetrovsk Joint Tax Inspection 2015-present – EN –RU/UKR translator.
Language Skills:	English - fluent; Russian – native; Ukrainian – native.
Software and CAT tools:	MS Office, Adobe Acrobat, SDL Trados 2021, XTM, Memsource, Verifika, Xbench
Personal qualities:	Sociability, responsibility, purposefulness, high learning ability, attentiveness, analytical mind